



BERLIN
BRANDENBURG TRESORE

Berlin-Brandenburg Tresore GmbH
Luckenwalder Straße 27
15711 Königs Wusterhausen
Telefon: +49 (0)30 868001000
+49 (0)3375 5693532
E-Mail: info@tresore-berlin.net
Internet: www.tresore-berlin.net
www.tresorraum.de

KABA®



Combi B 30 mit Metall-Eingabeeinheit

Bedienungsanleitung
Version DE

Inhaltsverzeichnis

1	Wichtige Hinweise	4
2	Abkürzungs- und Begriffsverzeichnis	5
3	In der Anleitung verwendete Symbole	6
4	Schloss-System: Eingabeeinheit und Schloss	7
4.1	Bedienelemente der Eingabeeinheit.....	7
4.2	Schlossgehäuse und Schnittstellen	7
5	Berechtigungsübersicht	8
6	Übersicht über die Programmierbefehle	8
7	Übersicht der möglichen Signale	9
8	Inbetriebnahme des Schlosses	10
8.1	Öffnen mit Monteurcode.....	10
8.2	Master aktivieren.....	10
9	Programmierfunktionen für den Master	10
9.1	Mastercode ändern (P).....	11
9.2	Funktionen für weitere Codes programmieren (P3-P6)	11
9.2.1	Benutzercodes oder Kuriercodes aktivieren (P3)	11
9.2.2	Benutzercodes oder Kuriercodes sperren (P4).....	12
9.2.3	Benutzercodes oder Kuriercodes entsperren (P4).....	12
9.2.4	Benutzercodes oder Kuriercodes löschen (P5)	12
9.2.5	Codestatus-Abfrage (P6).....	13
9.3	Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit programmieren (P2)	13
9.3.1	Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit aktivieren (P2).....	13
9.3.2	Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit deaktivieren (P2).....	13
9.4	Doppelcode programmieren (P7).....	14
9.4.1	Doppelcode aktivieren (P7)	14
9.4.2	Doppelcode deaktivieren (P7)	14
9.5	Stillen Alarm programmieren (P8)	15
9.5.1	Stillen Alarm aktivieren (P8)	15
9.5.2	Stillen Alarm deaktivieren (P8)	15
9.6	Abhebekontakt-Meldung quittieren (P9)	15
10	Schlossfunktionen für alle Benutzer	16
10.1	Schloss öffnen ohne programmierte ÖV/ÖBZ	16
10.2	Schloss öffnen bei programmierter ÖV/ÖBZ	16
10.3	Öffnen mit Doppelcode	17
10.4	Öffnen mit Stille Alarm	17
10.5	Sperrzeit (3 oder mehr fehlerhafte Codeeingaben)	18
10.6	Schloss schließen	18
10.7	Codes ändern (P).....	18
10.8	Öffnung bei aktivierten Zusatzfunktionen.....	19
11	Schlüsselfunktionen	19
11.1	Schlüsselöffnung	19
11.2	Verschließen mit dem Schlüssel.....	20

11.3	Mastercode mit dem Schlüssel ändern (P)	20
11.4	Zurücksetzen des Schlosses (P0).....	20
11.5	Neukonfiguration des Schlosses nach Schlüsselöffnung mittels Software	21
12	Weitere Sonderfunktionen	21
12.1	Verbindung mit der PC-Software	21
12.2	Zusatzfunktionen über den Signal-Eingang.....	21
12.3	Zusatzfunktionen über die Signal-Ausgänge.....	21
13	Spannungsversorgung.....	21
13.1	Unterspannungsanzeige.....	22
13.2	Batterietausch	22
13.3	Permanentspannungsversorgung	23
14	Service	23
15	Notizen	24

Tabellenverzeichnis

Tabelle 1:	Symbole	6
Tabelle 2:	Berechtigungen	8
Tabelle 3:	Programmierbefehle.....	8
Tabelle 4:	Meldungen vom Schloss, Begriffe siehe Kapitel 2, Symbole siehe Kapitel 3	9
Tabelle 5:	Öffnen mit Monteurcode.....	10
Tabelle 6:	Master aktivieren.....	10
Tabelle 7:	Mastercode ändern	11
Tabelle 8:	Code aktivieren	11
Tabelle 9:	Code sperren	12
Tabelle 10:	Code entsperren	12
Tabelle 11:	Code löschen	12
Tabelle 12:	Codestatus abfragen.....	13
Tabelle 13:	Codestatusmeldungen	13
Tabelle 14:	Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit programmieren	13
Tabelle 15:	Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit löschen	14
Tabelle 16:	Doppelcode aktivieren.....	14
Tabelle 17:	Doppelcode deaktivieren.....	14
Tabelle 18:	Stillen Alarm aktivieren.....	15
Tabelle 19:	Stillen Alarm deaktivieren.....	15
Tabelle 20:	Abhebekontakt-Meldung quittieren.....	16
Tabelle 21:	Öffnen mit Master- oder Benutzercode	16
Tabelle 22:	Öffnen bei programmierter ÖV/ÖBZ.....	16
Tabelle 23:	Öffnen mit Doppelcode	17
Tabelle 24:	Alarmcode Beispiele	17
Tabelle 25:	Öffnen mit Alarmcode	18
Tabelle 26:	Code ändern	18
Tabelle 27:	Mastercode mit dem Schlüssel ändern	20
Tabelle 28:	Zurücksetzen des Schlosses	21

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1:	Eingabeeinheit	7
Abbildung 2:	Mini-USB Buchse.....	7
Abbildung 3:	Schlossgehäuse.....	7
Abbildung 4:	Anschlüsse am Schlossgehäuse	7
Abbildung 5:	Schlüsselöffnung.....	19
Abbildung 6:	Batterietausch	22
Abbildung 7:	Aufkleber mit Produktionsdaten in der Eingabeeinheit.....	23
Abbildung 8:	Informationen auf dem Aufkleber	23

1 Wichtige Hinweise



Lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme des Schlosses diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie die folgenden Hinweise:

- **Der mitgelieferte Revisionsschlüssel erlaubt auch bei Codeverlust den vollen Zugriff auf das Schloss und seine Konfigurationen. Er ist somit die höchste Hierarchiestufe des Schlosses. Er ist daher unbedingt an einem sicheren Ort, jedoch auf keinen Fall im Wertbehältnis aufzubewahren.**
- Programmiervorgänge und Batteriewechsel sollten aus Sicherheitsgründen unbedingt bei geöffnetem Wertbehältnis durchgeführt und anschließend überprüft werden.
- Jede korrekte und vom Schloss anerkannte Tastenbetätigung wird mit einem akustischen Signal bestätigt.
- Für jede einzelne Tasteneingabe haben Sie max. 10 Sekunden Zeit. Wenn innerhalb dieser 10 Sekunden keine Taste bedient wird, schaltet sich die Elektronik automatisch ab. Nicht beendete Bedienungen müssen danach neu gestartet werden. Ausgenommen hiervon sind lediglich die Codestatus-Abfrage sowie der Programmiermodus mit 30 Sekunden Reaktionszeit bis zum automatischen Abschalten.
- Codeeingaben bzw. alle weiteren Funktionen (z.B. Programmierungen) können bis zum letzten Tastendruck durch zweimaliges Drücken der Taste **[P]** abgebrochen werden.
- Verwenden Sie für Ihren Code keine persönlichen oder ähnliche bekannte sowie leicht zu erratende Daten.
- Sofern der/die eingestellte(n) Code(s) nicht verfügbar ist/sind, kann das Schloss über den mitgelieferten Revisionsschlüssel geöffnet oder zurückgesetzt werden.
- Das Schloss ist zur Nutzung im Temperaturbereich von +10° C bis +50° C und einer Luftfeuchtigkeit von 30% bis 80% (nicht kondensierend) ausgelegt.
- Das Schloss darf unter keinen Umständen gefettet werden oder mit anderen Gleitmitteln oder aggressiven Flüssigkeiten in Berührung kommen, die Reinigung darf nur mit einem feuchten Tuch erfolgen (keine aggressiven Reinigungsmittel)
- Öffnen Sie niemals das Schlossgehäuse. Demontieren Sie den Beschlag nur zum Zweck des Batteriewechsels und genau entsprechend den Vorgaben dieser Bedienungsanleitung. Meiden Sie die Berührung elektronischer Komponenten. Ansonsten gefährden Sie die Funktionen des Schlosses und verlieren den Gewährleistungsanspruch.
- Bei der Inbetriebnahme wird die Seriennummer der Eingabeeinheit im Auditspeicher des Schlosses hinterlegt. Ein Wechsel der Eingabeeinheit wird ebenso mit einem Eintrag im Auditspeicher des Schlosses vermerkt.
- Bei jeder Beschreibung von Bedien- bzw. Programmiervorgängen wird im Folgenden davon ausgegangen, dass sich das Schloss und die Eingabeeinheit im Grundzustand befinden. Grundzustand bedeutet, das Schloss ist geschlossen (der Schlossriegel ist ausgefahren) und die Schlosselektronik ist abgeschaltet. Sollten Sie sich nicht sicher sein, ob das Schloss geschlossen ist, so prüfen Sie bitte, ob sich der Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen lässt. Um sicher zu gehen, dass sich das Schloss nicht in einem laufenden Programmiervorgang befindet, können Sie 2 mal die Taste **[P]** drücken, um diesen abzubrechen.
- **Das Schloss ist bei Auslieferung von Kaba Mauer GmbH auf den Monteurcode „1“ eingestellt. Aktivieren Sie aus Sicherheitsgründen sofort den Mastercode mit Ihrem persönlichen Code, um den Monteurcode zu deaktivieren. Der Monteurcode ist nur zur Montage des Schlosses und nicht zur weiteren, dauerhaften Verwendung geeignet.**
- **Das Schloss bietet darüber hinaus die Möglichkeit einer Teil- oder Kompletteinbetriebnahme durch den Tresorhersteller oder –händler:**
 Bei einer Teilinbetriebnahme werden bereits Grundkonfigurationen am Schloss eingespielt, ohne den Mastercode zu aktivieren. Das Schloss öffnet also weiterhin mit „1“. Erst nach der Aktivierung des Mastercodes (Inbetriebnahme gemäß 8.2) sind dann sofort alle vorher per Software durchgeführten Konfigurationen gültig.
 Bei Kompletteinbetriebnahme wurde das Schloss bereits mit einem Mastercode und ggf. weiteren Einstellungen versehen.
 In beiden Fällen wird Ihnen die eingestellte Grundkonfiguration separat durch den Tresorhersteller oder –händler mitgeteilt. Falls eine Kompletteinbetriebnahme durchgeführt und damit ein Mastercode als Auslieferungscodes voreingestellt wurde, kann der Tresorhersteller oder –händler diesen zusätzlich im folgenden schraffierten Textfeld hinterlegen.
 Alle vorkonfigurierten Codes sind sofort nach Inbetriebnahme durch den Endnutzer umzustellen.

Vom Händler bzw. Tresorhersteller eingestellter Mastercode (Auslieferungscodes):

0 0 _ _ _ _ _

Hinweis für Endanwender:
Stellen Sie sämtliche Auslieferungscodes sofort um!
Falls noch weitere Codes vorbelegt wurden,
siehe separate Information des
Tresorhändlers bzw. -herstellers.

Stempel des Tresorherstellers/ -händlers

2 Abkürzungs- und Begriffsverzeichnis

- Code: Numerische Reihe von 8 Ziffern zur Identifikation des Bediener bestehend aus ID und PIN.
- ID: feststehende 2 stellige Bedienernummer.
- PIN: frei wählbare 6 stellige Ziffernkombination (Achtung, keine persönlichen Daten wie z.B. Geburtstage verwenden).
- Bediener: der Master, die Benutzer und der Kurier sind Bediener des Schlosses – jedem Bediener des Schlosses ist eine eigenständige ID (00, 01..30; 95) zugewiesen.
- Mastercode: ID 00; höchster Code der Codehierarchie, kann das Schloss öffnen, den eigenen Code ändern und wird für fast alle Programmierfunktionen des Schlosses benötigt. Kann auch im Doppelcode-Modus alleine Programmierfunktionen durchführen.
- Benutzercode: ID 01 bis 30, kann das Schloss öffnen und den eigenen Code ändern.
- Kuriercode: ID 95, kann das Schloss öffnen, ohne eine ggf. programmierte Öffnungsverzögerung abzuwarten und den eigenen Code ändern.
- Monteurcode: hat keine ID, kann während der Montage im Werk das Schloss öffnen.
- ÖV: Öffnungsverzögerung: einstellbare Zeit, die ablaufen muss, bevor das Schloss geöffnet werden kann.
- ÖBZ: Öffnungsbereitschaftszeit: einstellbare Zeit, die nach der Öffnungsverzögerung beginnt; Innerhalb der ÖBZ kann das Schloss geöffnet werden.
- Sperrzeit: Nach 3-maliger falscher Codeeingabe wird die Sperrzeit aktiviert, innerhalb der Sperrzeit sind keine Eingaben am Schloss möglich.
- Doppelcode: Es werden zwei unterschiedliche gültige Codes benötigt, um das Schloss zu öffnen.
- Stiller Alarm: Ist das Schloss an eine externe Alarmanlage (Einbruchmeldeanlage) angeschlossen und ist diese Funktion am Schloss aktiviert, kann ein stiller Bedrohungsalarm (für den Aggressor nicht wahrnehmbar) ausgelöst werden.
- EMA: Einbruchmeldeanlage: externe Alarmanlage, für die Auswertung/Weitergabe des Bedrohungsalarms oder einer gesicherten Permanentspannungsversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Unterspannungsanzeige: Anzeige, dass die Batterien erschöpft sind, und so bald wie möglich ausgewechselt werden müssen, um eine sichere Funktion des Schlosses zu gewährleisten.
- AHK: Abhebekontakt: Ein Kontakt in der Eingabeeinheit, der registriert, ob die Eingabeeinheit geöffnet wurde (z.B. zum Batteriewechsel).
- Audit: Alle relevanten Ereignisse (Öffnungen, Schließungen, Programmierungen etc.) werden im Auditspeicher (ca. 200 Ereignisse) des Schlosses abgelegt. Ist der Speicher voll, wird der älteste Eintrag automatisch überschrieben. Das Audit kann mit einer Software ausgelesen werden.
- Zurücksetzen: Zurücksetzen des Schlosses in den Auslieferungszustand, nur der Mastercode und das Audit bleiben erhalten.
- Revisionsschlüssel: Mit dem Revisionsschlüssel kann das Schloss unabhängig von der Elektronik jederzeit mechanisch geöffnet werden. Bei der Schlüsselöffnung gibt es keine ÖV oder Sperrzeit. Ebenso kann mit dem Revisionsschlüssel der Mastercode neu vergeben und das komplette Schloss zurückgesetzt werden. Schließlich kann mit Hilfe des Revisionsschlüssels und der Software eine Neukonfiguration des Schlosses umgesetzt werden, ohne dabei den Mastercode zu kennen oder zu ändern. Daher liegt der Revisionsschlüssel in der Codestructur über dem Mastercode und ist an einem sicheren Ort (nicht im Wertbehältnis) aufzubewahren.



BERLIN
BRANDENBURG TRESORE

Kundendienst

Berlin-Brandenburg Tresore GmbH

Luckenwalder Straße 27
15711 Königs Wusterhausen

Telefon: +49 (0)30 868001000
+49 (0)3375 5693532

E-Mail: info@tresore-berlin.net
Internet: www.tresore-berlin.net
www.tresorraum.de

3 In der Anleitung verwendete Symbole

Symbol	Bedeutung
	Warnung
	Wichtig
	Hinweis
	Symbol für 2-stellige Code ID (siehe auch Kapitel 2)
	Symbol für einzelne Zifferntasten bei der Codeeingabe
	Aktion durchgeführt
	Aktion nicht durchgeführt
	Betätigungsknopf 90° im Uhrzeigersinn drehen
	Betätigungsknopf 90° gegen den Uhrzeigersinn drehen
	Kurzsignal LED grün
	Dauersignal LED grün
	LED grün aus
	Kurzsignal LED rot
	Dauersignal LED rot
	LED rot aus
	Signal Summer

Tabelle 1: Symbole

4 Schloss-System: Eingabeeinheit und Schloss

Ein komplettes Schloss-System besteht aus einer sichtbaren Eingabeeinheit und dem im Wertbehältnis eingebauten Schloss. Sämtliche programmierten Codes und Funktionen werden ausschließlich im Schloss und damit im gesicherten Bereich gespeichert.

4.1 Bedienelemente der Eingabeeinheit

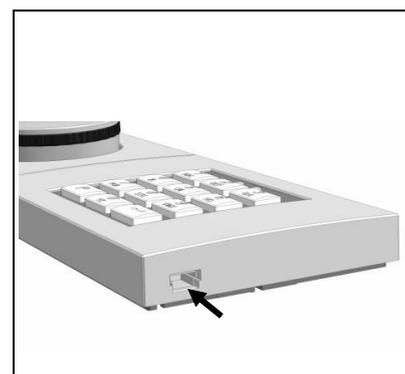
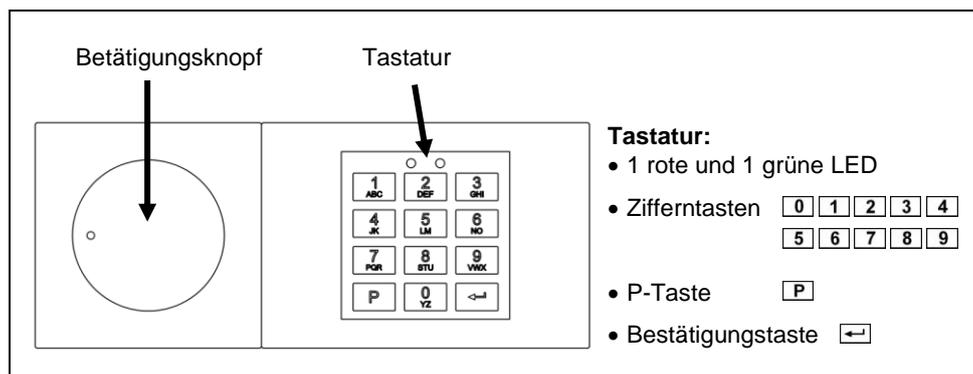


Abbildung 1: Eingabeeinheit

Abbildung 2: Mini-USB Buchse
Sonderschnittstelle, nur in Verbindung mit Original Kaba Mauer CB30 PC-Kabel verwenden!

4.2 Schlossgehäuse und Schnittstellen

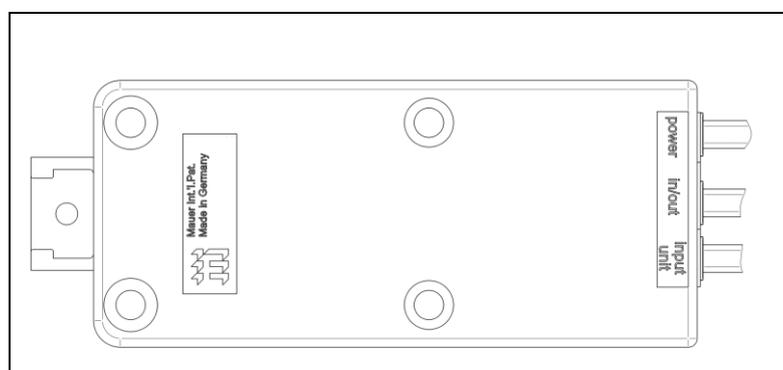


Abbildung 3: Schlossgehäuse

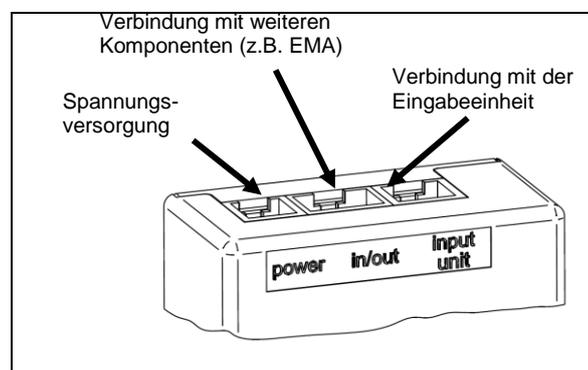


Abbildung 4: Anschlüsse am Schlossgehäuse

5 Berechtigungsübersicht

Die Berechtigungen der einzelnen Bediener sehen wie folgt aus:

Bediener-ID	Code-Bezeichnung	Berechtigung
-	Revisionsschlüssel	<ul style="list-style-type: none"> - Öffnen ohne ÖV/ÖBZ und ohne Sperrzeiten - Mastercode neu vergeben - Schloss zurücksetzen - Schlosskonfigurationen über Software ändern, ohne den Mastercode zu kennen oder zu ändern.
00	Mastercode	<ul style="list-style-type: none"> - Öffnen, bei Bedarf mit Stille Alarm - eigenen Code ändern - Benutzer und Kurier aktivieren, sperren, entsperren, löschen, auch bei aktiviertem Doppelcode - Doppelcode aktivieren, deaktivieren - ÖV/ÖBZ programmieren/löschen - Abhebekontakt neutralisieren - Audit auslesen - Stillen Alarm aktivieren, deaktivieren - Zugriff über PC-Software
01..30	Benutzercodes	<ul style="list-style-type: none"> - Öffnen, bei Bedarf mit Stille Alarm - eigenen Code ändern
95	Kuriercode	<ul style="list-style-type: none"> - Öffnen ohne ÖV/ÖBZ, bei Bedarf mit Stille Alarm - eigenen Code ändern
-	Monteurcode	<ul style="list-style-type: none"> - Öffnen - Nur bis zur echten Inbetriebnahme des Schlosses gültig, KEIN ECHTER CODE, nicht zur dauerhaften Verwendung geeignet

Tabelle 2: Berechtigungen

6 Übersicht über die Programmierbefehle

Aktion	Befehl	Berechtigung
Eigenen Code ändern	P	jeder
Audit auslesen	P1	Master
ÖV/ÖBZ aktivieren + deaktivieren	P2	
Benutzer aktivieren	P3	
Benutzer sperren + entsperren	P4	
Benutzer löschen	P5	
Codestatus-Abfrage	P6	
Doppelcode aktivieren + deaktivieren	P7	
Stillen Alarm aktivieren + deaktivieren	P8	
Abhebekontakt-Meldung quittieren	P9	
Zurücksetzen des Schlosses	P0	
Neuvergabe des Mastercodes	P	Schlüssel

Tabelle 3: Programmierbefehle

7 Übersicht der möglichen Signale

Ereignis	Wann	Signal
Taste drücken (z.B. Codeeingabe)	Bei jedem Tastendruck	1 x
<ul style="list-style-type: none"> • Code gültig (Code-Richtig-Meldung) • Korrekte Eingabe 	Nach Eingabe Enter	2 x und 2 x
<ul style="list-style-type: none"> • Fehlermeldung (z.B. Code ungültig) • wiederholende Eingabe (z.B. Codebestätigung) nicht übereinstimmend • Abbruch (Manueller Abbruch mit oder zeitgesteuerter Abbruch durch Ausbleiben von Eingaben) 	Nach Eingabe Enter	3 x und 3 x
Abhebekontakt wurde aktiviert	3 x nach Eingabe Enter	1 x und 1 x , dann 1 x und 1 x
Sperrzeit	Permanent nach Eingabe Enter	1 x , dann 0,5s Pause
Doppelcode; Eingabe des zweiten Codes wird erwartet	Permanent nach Eingabe Enter	1 x , dann 2s Pause
ÖV	Permanent nach Eingabe Enter	1 x , dann 5s Pause
ÖBZ	Permanent nach Eingabe Enter	1 x und 1 x , dann 5s Pause
Unterspannung	Nach Eingabe Enter	10 x
Programmiermodus	Permanent nach Eingabe Enter	1 x und
Fernsperre aktiviert, keine Öffnung möglich	Bei jedem Tastendruck	1 x
Hardwarefehler. Bitte Service kontaktieren.	Nach Eingabe Enter	3s und 3s
Keine Verbindung zum Schloss! Kabelverbindung prüfen (Stecker am Schloss in „input unit“?) Beschlagoberenteil nicht korrekt/ unvollständig aufgeschoben?	Nach Aufschieben des Beschlagoberteils	Dauer
Codestatus Meldungen		
Code aktiv	Nach Eingabe Enter	1 x und 1 x
Code aktiv, aber gesperrt		1 x , 1 x und 1 x
Code gelöscht bzw. inaktiv		1 x und 1 x

Tabelle 4: Meldungen vom Schloss, Begriffe siehe Kapitel 2, Symbole siehe Kapitel 3

8 Inbetriebnahme des Schlosses

Der Schlosseinbau sowie die Verkabelung und der erste Batterieeinbau sind in der Installationsanleitung beschrieben. Solange das Schloss-System nicht in Betrieb genommen wurde, lässt es sich mit dem Monteurcode öffnen.

Der Monteurcode dient zu Montagezwecken im Werk und nicht zur weiteren, dauerhaften Verwendung!

Zur korrekten Inbetriebnahme des Schlosses muss der Mastercode gemäß Kapitel 8.2 aktiviert werden, wodurch der Monteurcode ungültig wird.



Wurde die Inbetriebnahme bereits durch einen Tresorhersteller oder -händler durchgeführt, so finden Sie die entsprechenden Angaben in dessen Anleitungen/Hinweisen. Darüber hinaus kann der Tresorhersteller bzw. -händler in dieser Anleitung den eingestellten Mastercode dokumentieren. Hierzu beachten Sie bitte den grau unterlegten Bereich in Kapitel 1 Seite 4, „Vom Händler bzw. Tresorhersteller eingestellter Mastercode“.

8.1 Öffnen mit Monteurcode

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie <input type="text" value="0"/> und <input type="text" value="↵"/>	2x	2x	3x	3x
2. Drehen Sie den Betätigungsknopf innerhalb von 4 Sekunden im Uhrzeigersinn um 90° bis zum Anschlag . Öffnen Sie nun das Behältnis.				

Tabelle 5: Öffnen mit Monteurcode



Solange der Monteurcode zum Öffnen genutzt wird (Master noch nicht aktiviert), gibt es keine Sperrzeit bei fehlerhaften Codeeingaben gemäß Kapitel 10.5 und auch keine Abhebekontakt Signalmeldung gemäß 9.6

8.2 Master aktivieren

Aktivieren Sie nun **bei geöffnetem Behältnis** (um jederzeit Zugriff auf das Behältnis und das Schloss zu haben) den Master.

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie <input type="text" value="P"/> und <input type="text" value="↵"/>		2x	3x	3x
2. Geben Sie den neuen Mastercode <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="X"/> und <input type="text" value="↵"/> ein (00 = ID, X = frei gewählte 6-stellige Ziffernkombination [0..9])		2x	3x	3x
3. Bestätigen Sie den neuen Mastercode mit <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="X"/> und <input type="text" value="↵"/>	2x	2x	3x	3x

Tabelle 6: Master aktivieren

Überprüfen Sie die erfolgte Programmierung im Anschluss bei weiterhin geöffnetem Behältnis. Gehen Sie dabei nach Kapitel 10.1 vor.



Sollte das Code-Falsch-Signal erfolgen, muss die Prozedur wiederholt werden, da die beiden Codes nicht übereinstimmen oder die ID (hier 00) falsch eingegeben wurde.

Die Änderung des Mastercodes kann jederzeit durch zweimaliges Drücken von abgebrochen werden. Alternativ wird der Vorgang abgebrochen, wenn 30 Sekunden lang keine Eingabe erfolgt.

9 Programmierfunktionen für den Master

Alle hier beschriebenen Programmierfunktionen benötigen den Mastercode zur Ausführung.



Programmierungen und Überprüfungen von Programmierungen sollten aus Sicherheitsgründen immer bei geöffnetem Wertbehältnis durchgeführt werden (um jederzeit Zugriff auf das Behältnis und das Schloss zu haben). Programmierungen sind jederzeit individuell und ohne Wartezeiten ausführbar (Ausnahme Sperrzeiten), auch wenn Doppelcode und/oder ÖV/ÖBZ aktiviert sind. Alle Programmiervorgänge können durch zweimaliges Drücken von abgebrochen werden. Alternativ wird die Eingabe abgebrochen, wenn 30 Sekunden lang keine Eingabe erfolgt.

9.1 Mastercode ändern (P)

Nach der Umstellung des Mastercodes ist der vorherige Mastercode nicht mehr gültig. Der neue Mastercode ist bei geöffnetem Wertbehältnis mittels Schlossöffnung auf Funktion zu prüfen (siehe Kapitel 10.1)!

Beschreibung	✓		x	
1. Drücken Sie P und geben Sie den aktuellen Mastercode 0 0 X X X X X X und ↵ ein (00 = ID, X = bisher programmierte 6-stellige Ziffernkombination)		2x	3x	3x
2. Geben Sie den neuen Mastercode 0 0 Y Y Y Y Y Y und ↵ ein (00 = ID, Y = neue 6-stellige Ziffernkombination)		2x	3x	3x
3. Bestätigen Sie den neuen Mastercode mit 0 0 Y Y Y Y Y Y und ↵		2x	3x	3x

Tabelle 7: Mastercode ändern

Der gesamte Vorgang ist in den folgenden Fehlerfällen zu wiederholen:
Erscheint nach Eingabe des aktuellen Codes gemäß 1. das Code-Falsch-Signal, wurde der Code falsch eingegeben. Erfolgt nach der zweiten neuen Codeeingabe wie unter 3. das Code-Falsch-Signal, so stimmen die beiden neuen unter 2. bzw. 3. eingegebenen Codes nicht überein.

9.2 Funktionen für weitere Codes programmieren (P3-P6)

In diesem Abschnitt werden grundlegende Programmiervorgänge für weitere Codes (Benutzer- bzw. Kuriercodes) beschrieben. Dazu gehören das Aktivieren, Löschen, Sperren und Entsperren dieser Codes. Die grundlegende Codestruktur ist in Kapitel 5 Berechtigung zu finden. Darüber hinaus wird in diesem Kapitel die Codestatus-Abfrage beschrieben, mittels derer der Mastercode direkt am Schloss eine Abfrage über den Status der einzelnen Codes durchführen kann.

Zur korrekten Nutzung des Schlosses muss der Mastercode aktiviert sein (siehe Kapitel 8.2).

9.2.1 Benutzercodes oder Kuriercodes aktivieren (P3)

Ein Code ist erst nach einer vorigen Aktivierung nutzbar. Bei der Aktivierung eines weiteren Bediener ist es sinnvoll, dass der neue Code (ab Punkt 3 der folgenden Beschreibung) direkt vom betreffenden Bediener vor Ort eingegeben wird. Sollte der neue Code nicht direkt vom Bediener eingegeben, sondern vom Master vorgegeben worden sein, muss dieser schnellstmöglich mittels einer Codeänderung durch einen echten, persönlichen Code ersetzt werden (siehe Kapitel 10.7).

Beschreibung	✓		x	
1. Drücken Sie P und geben Sie den gültigen Mastercode 0 0 X X X X X X und ↵ ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)		2x	3x	3x
2. Drücken Sie P 3 und ↵ ein		2x	3x	3x
3. Geben Sie den neuen Code I D X X X X X X und ↵ ein (ID = 01 bis 30 für Benutzer bzw. 95 für Kurier, X = frei gewählte 6-stellige Ziffernkombination [0..9])		2x	3x	3x
4. Bestätigen Sie den neuen Code mit I D X X X X X X und ↵		2x	3x	3x

Tabelle 8: Code aktivieren

Nach der Aktivierung ist der neu hinterlegte Code gültig und kann verwendet werden. Der neue Code ist mittels Schlossöffnung zu überprüfen (siehe Kapitel 10.1)!

Stimmen die beiden eingegebenen Codes nicht überein, erfolgt nach der zweiten Codeeingabe das Code-Falsch-Signal. In diesem Fall muss der gesamte Vorgang wiederholt werden. Erscheint nach der ersten Codeeingabe das Code-Falsch-Signal ist der Code bereits aktiv oder nicht verfügbar. Wiederholen Sie den Vorgang mit einem gültigen und nicht aktivierten Code.

9.2.2 Benutzercodes oder Kuriercodes sperren (P4)

Ein Code ist nach dem Sperren nicht mehr verwendbar, bis er wieder entsperrt wird (siehe Kapitel 9.2.3). Im Gegensatz zum Löschen bleibt der Code beim Sperren unverändert im Schloss gespeichert und kann durch erneutes Entsperren wieder verwendet werden.

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode 0 0 X X X X X X und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)			2x	3x
2. Drücken Sie [P] [4] und [↵]			2x	3x
3. Geben Sie die zu sperrende ID [I] [D] und [↵] ein (ID = 01 bis 30 für Benutzer bzw. 95 für Kurier)		2x	2x	3x

Tabelle 9: Code sperren

Erscheint nach Schritt 3 das Code-Falsch-Signal, so ist die ID entweder nicht aktiviert oder nicht verfügbar. Wiederholen Sie den Vorgang mit einem gültigen und aktivierten Code.
Fehlt beim Bestätigungssignal lediglich die rote LED, wurde der Code nicht gesperrt, sondern entsperrt, weil er zuvor bereits gesperrt war! Den gesamten Vorgang erneut durchführen, um den Code erneut zu sperren.
Ein Sperren des Mastercodes ist nicht möglich.

9.2.3 Benutzercodes oder Kuriercodes entsperrn (P4)

Nach dem Entsperren eines zuvor gemäß 9.2.2 gesperrten Codes ist dieser wieder verwendbar.

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode ein 0 0 X X X X X X und [↵] (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)		2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P] [4] und [↵]		2x	3x	3x
3. Geben Sie die zu entsperrende ID [I] [D] und [↵] ein (ID = 01 bis 30 für Benutzer bzw. 95 für Kurier)		2x	2x	3x

Tabelle 10: Code entsperrn

Erscheint nach Schritt 3 das Code-Falsch-Signal, so ist die ID entweder nicht aktiviert oder nicht verfügbar. Wiederholen Sie den Vorgang mit einem gültigen und aktivierten Code.
Erscheint zusätzlich zum normalen Bestätigungssignal die rote LED, wurde der Code nicht entsperrt, sondern gesperrt, weil er zuvor bereits entsperrt war! Den gesamten Vorgang erneut durchführen, um den Code erneut zu entsperrn.

9.2.4 Benutzercodes oder Kuriercodes löschen (P5)

Anders als beim Sperren (siehe Kapitel 9.2.3) geht durch das Löschen ein Code unwiederbringlich verloren. Er muss dann zur erneuten Verwendung erneut aktiviert werden (siehe Kapitel 9.2.1). Gesperrte Codes können gelöscht werden, ohne sie zuvor zu entsperrn.

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode 0 0 X X X X X X und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)		2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P] [5] und [↵]		2x	3x	3x
3. Geben Sie die zu löschende ID [I] [D] und [↵] ein (ID = 01 bis 30 für Benutzer bzw. 95 für Kurier)		2x	2x	3x

Tabelle 11: Code löschen

Erscheint nach Schritt 3 das Code-Falsch-Signal, ist die ID entweder nicht aktiviert oder nicht verfügbar. Wiederholen Sie den Vorgang mit einem gültigen und aktivierten Code.
Ein Löschen des Mastercodes ist nicht möglich. Der Mastercode kann jedoch mittels Schlüssel (siehe Kapitel 11.3) neu vergeben werden.

9.2.5 Codestatus-Abfrage (P6)

In diesem Abfrageprogramm kann der Zustand jedes Codes (aktiv, gesperrt oder inaktiv bzw. gelöscht) abgefragt werden. Weder die Codes noch deren Zustände werden dadurch geändert. Es können dabei die Zustände beliebig vieler IDs nacheinander abgefragt werden. Die verschiedenen Codestati entnehmen Sie der Tabelle 13.

Beschreibung	✓			x	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode [0][0][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)			2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P][6] und [↵]	2x		2x	3x	3x
3. Geben Sie nacheinander alle abzufragende(n) ID(s) [I][D] und jeweils [↵] ein Es erfolgt eine Codestatusmeldung pro ID gemäß Tabelle 13: Codestatusmeldungen				3x	3x
4. Verlassen Sie den Abfragemodus durch Eingabe von [P][P] . Alternativ 30 Sekunden warten		3x	3x		

Tabelle 12: Codestatus abfragen

Codestatus Meldung			
(aktiv)	1x		1x
(aktiv, aber gesperrt)	1x	1x	1x
(gelöscht/inaktiv)		1x	1x

Tabelle 13: Codestatusmeldungen

9.3 Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit programmieren (P2)

Als Öffnungsverzögerung (ÖV) bezeichnet man die Zeit, nach deren Ablauf ein Öffnen des Schlosses möglich ist. Als Öffnungsbereitschaftszeit (ÖBZ) bezeichnet man das Zeitfenster, während dessen das Schloss nach Ablauf der ÖV geöffnet werden kann. Mit diesem Programm werden die ÖV (01 bis 99 Minuten) und die ÖBZ (01 bis 19 Minuten) eingestellt bzw. gelöscht. Die eingestellten Zeiten gelten für alle Benutzer und den Master, aber nicht für den Kurier.

9.3.1 Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit aktivieren (P2)

Um eine Öffnungsverzögerung (ÖV) und eine Öffnungsbereitschaftszeit (ÖBZ) zu programmieren, gehen Sie wie folgt vor:

Beschreibung	✓		x	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode [0][0][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)			2x	3x
2. Drücken Sie [P][2] und [↵]			2x	3x
3. Geben Sie die Öffnungsverzögerung [X][X] und die Öffnungsbereitschaftszeit [Y][Y] und [↵] ein (XX = 01 bis 99, YY = 01 bis 19, Angaben jeweils in Minuten)	2x	2x	3x	3x

Tabelle 14: Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit programmieren

Erscheint nach der Eingabe Schritt 3 das Code-Falsch-Signal, liegen die eingegebenen Zeiten außerhalb des maximal zulässigen Bereichs. Das Code-Falsch-Signal erscheint auch, wenn entweder nur die ÖV oder nur die ÖBZ mit 00 angegeben werden. Beides ist nicht zulässig. Wiederholen Sie den Vorgang mit gültigen Werten für die ÖV und ÖBZ.

9.3.2 Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit deaktivieren (P2)

Um eine Öffnungsverzögerung (ÖV) und eine Öffnungsbereitschaftszeit (ÖBZ) zu deaktivieren, wie in Kapitel 9.3.1 beschrieben vorgehen und dabei die 2-stellige ÖV sowie die 2-stellige ÖBZ jeweils mit „00“ eingeben. Danach können alle Bediener das Schloss ohne Verzögerung öffnen.

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode [0][0][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)		2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P][2] und [↵]		2x	3x	3x
3. Geben Sie [0][0][0][0] und [↵] ein		2x	2x	3x

Tabelle 15: Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit löschen

9.4 Doppelcode programmieren (P7)

Mit der Funktion Doppelcode wird das Schloss so eingestellt, dass zwei beliebige, jedoch unterschiedliche Codes (unterschiedliche IDs) zum Öffnen des Schlosses benötigt werden. Der Doppelcode schließt alle Bediener (Master, Benutzer und Kurier) ein. Mit diesem Programmierbefehl wird der Doppelcode aktiviert bzw. deaktiviert.

9.4.1 Doppelcode aktivieren (P7)

Um den Doppelcode zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode [0][0][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)		2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P][7] und [↵]		2x	2x	3x

Tabelle 16: Doppelcode aktivieren

Das Schloss kann nun nur noch wie unter 10.3 beschrieben geöffnet werden.



Um den Doppelcode zu aktivieren, müssen mindestens zwei Bediener mit gültigen Codes angelegt sein. Andernfalls erfolgt die Fehlermeldung beim Aktivieren des Doppelcodes.

Der Doppelcode muss deaktiviert sein, um ihn aktivieren zu können.

Erscheint zusätzlich zum normalen Bestätigungssignal die rote LED, war der Doppelcode zuvor bereits aktiviert und ist nun deaktiviert. Zum erneuten Aktivieren ist der komplette Vorgang zu wiederholen.

9.4.2 Doppelcode deaktivieren (P7)

Um den Doppelcode zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode [0][0][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)			2x	3x
2. Drücken Sie [P][7] und [↵]		2x	2x	3x

Tabelle 17: Doppelcode deaktivieren



Der Doppelcode muss aktiviert sein, um ihn deaktivieren zu können.

Fehlt beim Bestätigungssignal die rote LED, war der Doppelcode zuvor bereits deaktiviert und ist nun aktiviert. Zum erneuten Deaktivieren ist der komplette Vorgang zu wiederholen.

9.5 Stillen Alarm programmieren (P8)

Ein Stiller Alarm wird durch eine besondere Codeeingabe ausgelöst. Es handelt sich dabei um eine Alarmmeldung, die das Schloss über einen Alarmausgang absetzt, während es sich weiterhin öffnen lässt. Um den Stillen Alarm weiterzuleiten, muss der Alarmausgang allerdings mit einer Einbruchmeldeanlage (nicht im Lieferumfang) verbunden sein (weitere Details erfahren Sie in der Installationsanleitung und von einem Errichter von Einbruchmeldeanlagen). Mit diesem Programmierbefehl wird lediglich der Stille Alarm aktiviert bzw. deaktiviert. Gehen Sie zur Öffnung mit dem Alarmcode wie in 10.4 beschrieben vor.



Ist der Stille Alarm deaktiviert, werden die Alarmcodes als falsche Codes bestätigt und das Schloss öffnet nicht!

9.5.1 Stillen Alarm aktivieren (P8)

Um den Stillen Alarm zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor. Anschließend ist der Stille Alarm aktiviert und die Alarmcodes können verwendet werden.

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode 0 0 X X X X X X und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)		2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P] [8] und [↵]		2x	3x	3x

Tabelle 18: Stillen Alarm aktivieren



Der Stille Alarm muss deaktiviert sein, um ihn aktivieren zu können. Erscheint zusätzlich zum normalen Bestätigungssignal die rote LED, war der Stille Alarm zuvor bereits aktiviert und ist nun deaktiviert. Zum erneuten Aktivieren ist der komplette Vorgang zu wiederholen.

9.5.2 Stillen Alarm deaktivieren (P8)

Um den Stillen Alarm zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor. Anschließend ist der Stille Alarm deaktiviert, die Alarmcodes werden als falsche Codes bestätigt und das Schloss öffnet nicht mehr mit einem Alarmcode.

Beschreibung	✓			✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode 0 0 X X X X X X und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)			2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P] [8] und [↵]		2x	2x	3x	3x

Tabelle 19: Stillen Alarm deaktivieren



Der Stille Alarm muss aktiviert sein, um ihn deaktivieren zu können. Fehlt beim Bestätigungssignal die rote LED, war der Stille Alarm zuvor bereits deaktiviert und ist nun aktiviert. Zum erneuten Deaktivieren ist der komplette Vorgang zu wiederholen.

9.6 Abhebekontakt-Meldung quittieren (P9)

Das Schloss ist mit einem Abhebekontakt (AHK) ausgestattet, welcher beim Öffnen der Eingabeeinheit (z.B. zum Wechseln der Batterie oder nach einer Manipulation) ausgelöst wird und anschließend bis zur Quittierung bei jeder Öffnung/Bedienung mit dem Manipulations-Signal (3x und 3x im Wechsel + 6x) angezeigt wird.

Mit diesem Programmierbefehl wird die Abhebekontakt-Meldung quittiert. Dieser Vorgang wird wie alle Vorgänge am Schloss im Ereignisspeicher/Audit hinterlegt.



Sollte das o.g. Signal erscheinen, obwohl Sie vorher keinen Batteriewechsel durchgeführt haben, so besteht die Gefahr, dass die Eingabeeinheit z.B. zum Zweck des Code-Ausspähens manipuliert wurde. Bevor sie also diese Meldung quittieren, stellen Sie sicher, dass keine Manipulation an der Eingabeeinheit erfolgt ist. Wenn Sie sich unsicher sind, ob eine Manipulation vorliegt, ziehen Sie einen autorisierten Servicedienst hinzu!

Um die Abhebekontakt-Meldung zu quittieren und damit die Manipulationsanzeige abzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

Beschreibung	✓		✗	
1. Drücken Sie [P] und geben Sie den gültigen Mastercode [0][0][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (00 = ID, X = gültige 6-stellige Ziffernkombination für den Master)		2x	3x	3x
2. Drücken Sie [P][9] und [↵]		2x	3x	3x

Tabelle 20: Abhebekontakt-Meldung quittieren

10 Schlossfunktionen für alle Benutzer



Jede Tasteneingabe wird durch einen Tastenton bestätigt (). Die Eingabe kann jederzeit durch zweimaliges Drücken von **[P]** abgebrochen werden. Alternativ wird die Eingabe abgebrochen, wenn 10 Sekunden lang keine Eingabe erfolgt. Nach dreimaliger falscher Codeeingabe schaltet das Schloss in eine Sperrzeit. Details zur Sperrzeit siehe Kapitel 10.5. Wird nach der Codeeingabe das Unterspannungssignal (10x) angezeigt, ist die Batteriekapazität erschöpft und die Batterien müssen möglichst bald gewechselt werden. Weitere Details finden sie in Kapitel 13. Erscheint nach der Codeeingabe das Abhebekontaktsignal (3x und 3x im Wechsel + 6x) , wurde die Eingabeeinheit geöffnet. Lesen Sie dazu unbedingt Kapitel 9.6. Das Schloss verfügt über eine Funktion, die ein Ausspähen von Codes durch Beobachtung bei der Eingabe erschwert: Bei sämtlichen Öffnungsvorgängen kann der Bediener seinen Code durch beliebig viele weitere Ziffern ergänzen, bevor er die Eingabe durch Drücken von **[8]** abschließt. Alle Eingaben ab der 9. Stelle werden ignoriert. Achtung: Diese Funktion unterstützt nur die der Codeeingabe zur Öffnung und steht bei Programmiervorgängen nicht zur Verfügung. Öffnung mit aktivierten Zusatzfunktionen: Das Schloss verfügt über die Möglichkeit, weitere, durch Fremdsignale ausgelöste Zusatzfunktionen auszuführen. Details hierzu entnehmen Sie bitte dem Kapitel 10.8.

10.1 Schloss öffnen ohne programmierte ÖV/ÖBZ

Beschreibung	✓		✗	
1. Geben Sie einen gültigen Öffnungscode [I][D][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (ID = 00 bis 30 bzw. 95, X = programmierte 6-stellige Ziffernkombination für die jew. ID Nummer)	2x	2x	3x	3x
2. Drehen Sie den Betätigungsknopf innerhalb von 4 Sek. im Uhrzeigersinn um 90° bis zum Anschlag				

Tabelle 21: Öffnen mit Master- oder Benutzercode



Ertönt nach Codeeingabe das Code-Falsch-Signal muss die Eingabe komplett wiederholt werden. Nach 3 fehlerhaften Eingaben schaltet das Schloss in die Sperrzeit (siehe Kapitel 10.5).

10.2 Schloss öffnen bei programmierter ÖV/ÖBZ

Beschreibung	✓		✗	
1. Geben Sie einen gültigen Öffnungscode [I][D][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (ID = 00 bis 30 oder 95, X = programmierte 6-stellige Ziffernkombination für die jew. ID Nummer) Sofern Sie hier einen Kuriercode eingegeben haben, fahren Sie direkt mit Schritt 4 fort.	2x	2x	3x	3x
2. Sofern Sie keinen Kuriercode eingegeben haben (ID 95), erscheint nun die Signalisierung für die ablaufende Öffnungsverzögerung (1x , 5s Pause). Diese ist vollständig abzuwarten.				
3. Öffnungsbereitschaftszeit beginnt nach Ablauf der Öffnungsverzögerung (1x + 1x , 5s Pause) Geben Sie nun erneut einen gültigen Öffnungscode [I][D][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (ID = 00 bis 30, X = programmierte 6-stellige Ziffernkombination für die jew. ID Nummer)	2x	2x	3x	3x
4. Drehen Sie den Betätigungsknopf innerhalb von 4 Sek. im Uhrzeigersinn um 90° bis zum Anschlag				

Tabelle 22: Öffnen bei programmierter ÖV/ÖBZ



Die laufende Öffnungsverzögerung kann jederzeit durch zweimaliges Drücken von **[P]** abgebrochen werden. Ertönt nach einer Codeeingabe das Code-Falsch-Signal muss die Eingabe komplett wiederholt werden. Nach 3 fehlerhaften Eingaben schaltet das Schloss in die Sperrzeit (siehe Kapitel 10.5).

Kuriercode:

Nach Eingabe des Kuriercodes (ID 95) kann unter Umgehung einer evtl. programmierten ÖV (Öffnungsverzögerung) sofort geöffnet werden (Schritte 2 und 3 entfallen).

Doppelcodemodus:

Im Doppelcodemodus ist bei Schritt 3 ein vollständiger Doppelcode gemäß 10.3 einzugeben. Die ÖV wird dabei nur durch Eingabe eines einzelnen Codes gestartet.

Umgehung der ÖV/ÖBZ mit Kuriercode im Doppelcodemodus:

Um dies zu ermöglichen, muss im Doppelcodemodus der Kuriercode der erste eingegebene Code sein. Danach kann der zweite Code (nicht der Kuriercode) eingegeben und dann geöffnet werden.

Revisionschlüssel:

Die ÖV kann durch die Verwendung des Revisionschlüssels übergangen, aber nicht gelöscht werden (siehe Kapitel 11.1).

10.3 Öffnen mit Doppelcode

Beschreibung	✓		✗	
1. Geben Sie einen ersten gültigen Öffnungscode [I][D][X][X][X][X][X][X] und [↵] ein (ID = 00 bis 30 oder 95, X = programmierte 6-stellige Ziffernkombination für die jew. ID Nummer)	2x	2x	3x	3x
2. Es erscheint nun die Signalisierung zur Eingabe des zweiten Codes (1x ; 2s Pause)				
3. Geben Sie einen weiteren gültigen Öffnungscode [I][D][Y][Y][Y][Y][Y][Y] und [↵] ein (ID = 00 bis 30 oder 95, jedoch anders als in Schritt 1, Y = programmierte 6-stellige Ziffernkombination für die jew. ID Nummer)	2x	2x	3x	3x
4. Drehen Sie den Betätigungsknopf innerhalb von 4 Sek. im Uhrzeigersinn um 90° bis zum Anschlag				

Tabelle 23: Öffnen mit Doppelcode



Die Bediener-IDs der beiden Codes dürfen nicht übereinstimmen. Die Reihenfolge der Codeeingaben ist irrelevant, es sei denn, man möchte unter Umgehung einer evtl. programmierten ÖV/ÖBZ öffnen, siehe dazu 10.2. Erfolgt bereits nach der Eingabe des ersten Codes das Code-Falsch-Signal, muss die Eingabe komplett wiederholt werden. Erfolgt erst nach der Eingabe des zweiten Codes das Code-Falsch-Signal, ist der zweite eingegebene Code falsch oder es ist der gleiche wie bei der ersten Eingabe (Identische ID). In beiden Fällen muss die Eingabe komplett wiederholt werden. Nach insgesamt 3 fehlerhaften Eingaben schaltet das Schloss in die Sperrzeit (siehe Kapitel 10.5). Dabei ist es unerheblich, ob die fehlerhafte Eingabe bei dem ersten oder dem zweiten Code erfolgt ist. Auch wenn die Fehleingaben abwechselnd bei dem ersten oder zweiten Code erfolgen, wird nach 3 fehlerhaften Eingaben in die Sperrzeit geschaltet.

10.4 Öffnen mit Stillem Alarm

Sollte es zu einer Bedrohungssituation kommen, kann - sofern der Stille Alarm gemäß Kapitel 9.5 aktiviert und das Schloss an eine Einbruchmeldeanlage (nicht im Lieferumfang) angeschlossen ist – das Schloss unter gleichzeitiger Erzeugung eines Stillen Alarmes geöffnet werden. Hierzu muss ein spezieller, von einem gültigen Code abgewandelter Alarmcode eingegeben werden (bei aktiviertem Doppelcode genügt einer der beiden Codes). Bei Eingabe eines Alarmcodes öffnet das Schloss äußerlich wie immer, allerdings wird zusätzlich ohne weitere sichtbare/hörbare Rückmeldung ein Stiller Alarm abgesetzt.

Der Alarmcode besteht aus einem gültigen Code, bei welchem die letzte Stelle/Ziffer um eine Ziffer erhöht oder um eine Ziffer verringert wird (+1 oder -1; siehe Beispiele). Wenn die letzte Codeziffer eine 0 oder eine 9 ist, wird bei dem Alarmcode die vorletzte Stelle **nicht** verändert (siehe Beispiel 2). Wenn eine Öffnungsverzögerung programmiert ist, muss diese trotz Eingabe eines Alarmcodes abgewartet werden.



Ist der Stille Alarm deaktiviert, werden die Alarmcodes als falsche Codes bestätigt und das Schloss öffnet nicht bzw. die ÖV wird nicht aktiviert!

Beispiele:

Normaler Code	00123459	Normaler Code	00123456
Alarmcode -1	00123458	Alarmcode -1	00123455
Alarmcode +1	00123450	Alarmcode +1	00123457

Tabelle 24: Alarmcode Beispiele

10.8 Öffnung bei aktivierten Zusatzfunktionen

Das Schloss verfügt über besondere Zusatzfunktionen (jeweils nur eine davon möglich), welche nur mittels der optionalen PC-Software eingestellt werden können. Sollte eine dieser Funktionen aktiviert sein, so verhält sich das Schloss anders als vorher beschrieben:

- a) Fernsperre:
Ist die Funktion "Fernsperre" aktiviert und liegt ein entsprechendes Eingangssignal an, wird jede Taste mit 1x quittiert. Es ist also keine Eingabe möglich.
- b) Übersteuerung der ÖV/ÖBZ:
Hier werden evtl. programmierte Öffnungsverzögerungszeiten und dazugehörige Öffnungsbereitschaftszeiten übersteuert.
- c) Übersteuerung des Doppelcodes:
Bei dieser Funktion wird ein evtl. programmierter Doppelcode zum Einfachcode. Der sonst erforderliche zweite Code entfällt.
- d) Unterlassungsalarm:
Wenn diese Funktion am Schloss aktiviert ist, muss maximal 60 Sekunden vor einer Codeeingabe ein separates Eingangssignal erzeugt werden (z.B. durch einen versteckten Taster), ansonsten erzeugt das Schloss - anders als in 10.4 beschrieben - trotz korrekter Codeeingabe einen Stillen Alarms.

11 Schlüsselfunktionen

11.1 Schlüsselöffnung



Die Öffnung des Schlosses mit dem Revisionsschlüssel ist ausschließlich für den Notfall und nicht für den Dauereinsatz vorgesehen. Wenden Sie beim Öffnen mit dem Schlüssel keine Gewalt an! Sie könnten dadurch das Schloss zerstören.

Zur Schlüsselöffnung muss der Drehgriff des Schlosses demontiert werden. Da der Drehgriff in 90 ° Schritten aufgesteckt werden kann, merken Sie sich zunächst die Stellung des Drehgriffes für den anschließenden Zusammenbau (z.B. mittels eines Klebestreifens auf der Eingabeeinheit, der die Position der Markierung auf dem Drehgriff wiedergibt). Stecken Sie nun den beiliegenden Inbusschlüssel in das kleine Loch an der Seitenwand der Eingabeeinheit bis zum Anschlag (siehe Abb. 5.1) ein. Den Drehgriff nun nach vorne aus der Eingabeeinheit herausziehen (siehe Abb. 5.2) und den Inbusschlüssel entfernen. Anschließend die Vierkantwelle aus dem Schloss herausziehen (siehe Abb. 5.3). Jetzt kann der Schlüssel wie in Abb. 5.4 dargestellt (Schlossgehäuse waagrecht und Riegel links angenommen) ins Schloss eingeführt werden. Sollte die Einbaulage des Schlosses nicht bekannt sein, können Sie die korrekte Ausrichtung des Schlüssels durch Probieren in 90° Schritten ermitteln. Alternativ fragen ihren Servicetechniker oder Schrankhersteller. Den Schlüssel nach dem korrekten Einführen zur Schlossöffnung um ca. 150° nach rechts bis zum Anschlag drehen (siehe Abb. 5.5). Das Schloss ist nun geöffnet. Nach Abschluss der Schlüsselöffnung die Eingabeeinheit wieder in umgekehrter Reihenfolge wie oben beschrieben montieren und den Schlüssel an einem sicheren Ort, jedoch nicht im Wertbehältnis aufbewahren.



Die Öffnung mittels Schlüssel kann auch während einer laufenden Sperrzeit (siehe 10.5) durchgeführt werden. Der Schlüssel ist in der Offenposition des Schlosses nicht abziehbar.

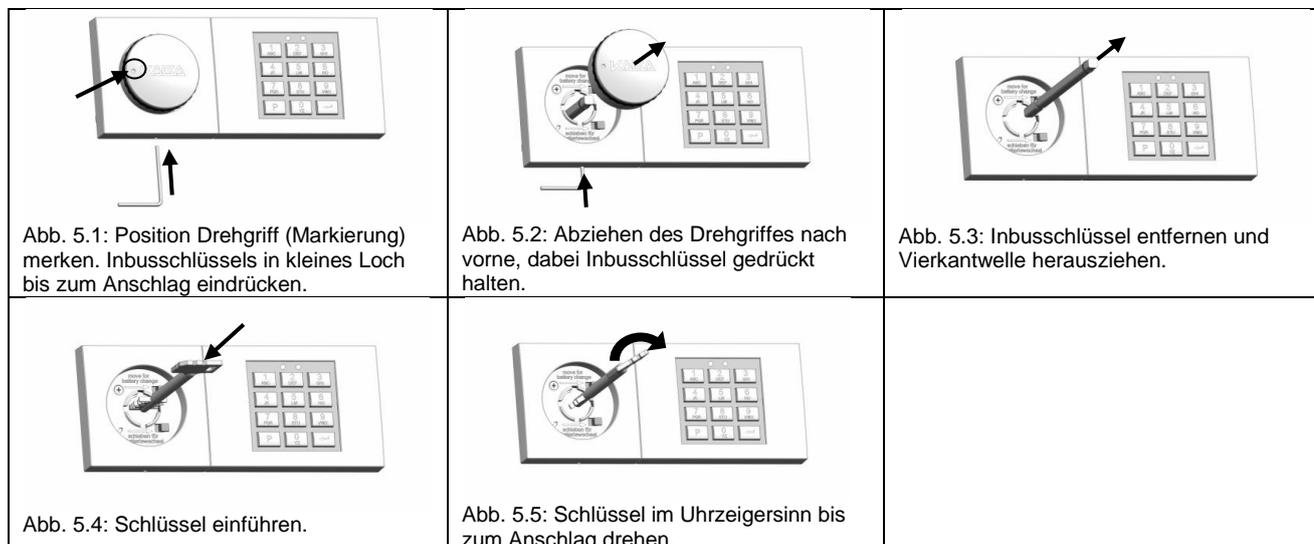


Abbildung 5: Schlüsselöffnung

11.2 Verschließen mit dem Schlüssel

Den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn um ca. 150° bis zum Anschlag drehen, abziehen und vor dem Zugriff Unbefugter schützen (nicht innerhalb des Wertbehältnisses). Anschließend die Vierkantwelle mit dem Ende der Bohrung voran ins Schloss stecken (siehe Abb. x) und den Drehknopf wieder so orientiert aufstecken, wie er vor der Demontage war (hierzu dient die unter 11.1 erwähnte Markierung). Bei korrekter Montage ist der Drehknopf nun nicht mehr abziehbar. Die Markierung kann nun entfernt werden.

11.3 Mastercode mit dem Schlüssel ändern (P)

Mit diesem Programmierbefehl wird der Mastercode geändert, ohne den Mastercode zu kennen. Dies ist hilfreich, wenn der Mastercode nicht mehr verfügbar ist, die übrigen Einstellungen des Schlosses jedoch nicht geändert werden sollen.



Dieser Programmierbefehl kann nur ausgeführt werden, während das Schloss mit dem Schlüssel geöffnet ist. Der neue Mastercode ist mittels Schlossöffnung bei geöffnetem Behältnis auf Funktion zu prüfen!

Beschreibung	✓		x	
1. Öffnen Sie das Schloss mit dem Schlüssel (siehe Kapitel 11.1)				
2. Drücken Sie P und		2x	3x	3x
3. Geben Sie den neuen Mastercode 0 0 X X X X X X und ein (00 = ID, X = frei gewählte, 6-stellige Ziffernkombination 0..9)		2x	3x	3x
4. Bestätigen Sie den neuen Mastercode 0 0 X X X X X X und eingeben	2x	2x	3x	3x
5. Das Schloss wieder mit dem Schlüssel verschließen (11.2), Drehgriff montieren (11.1) und den Mastercode bei geöffnetem Behältnis testen (10.1 bis 10.4)				

Tabelle 27: Mastercode mit dem Schlüssel ändern



Stimmen die beiden eingegebenen Codes nicht überein, erfolgt nach der zweiten Codeeingabe das Code-Falsch-Signal. Erscheint nach der ersten Codeeingabe das Code-Falsch-Signal, ist die ID falsch. Die ID muss bei der Mastercode-änderung immer „00“ sein!

Der Vorgang kann jederzeit durch zweimaliges Drücken **P** ohne Änderung abgebrochen werden. Alternativ wird die Änderung abgebrochen, wenn 30 Sekunden lang keine Eingabe erfolgt oder das Schloss während der Umstellung mit dem Schlüssel wieder verschlossen wird (siehe Kapitel 11.2).

11.4 Zurücksetzen des Schlosses (P0)

Mit diesem Programmierbefehl wird das Zurücksetzen des Schlosses durchgeführt. Dies bedeutet, dass durch diesen Vorgang alle Einstellungen des Schlosses gelöscht werden (Benutzercodes, Kuriercode, Doppelcode, Stiller Alarm, Öffnungsverzögerung und Öffnungsbereitschaftszeit), lediglich der Mastercode und das Audit bleiben erhalten.



Dieser Programmierbefehl kann nur ausgeführt werden, während das Schloss mit dem Schlüssel geöffnet ist.

Beschreibung	✓		✗	
1. Das Schloss mit dem Schlüssel öffnen (siehe Kapitel 11.1)				
2. Drücken Sie und		2x	3x	3x
3. Drücken Sie und	2x	2x	3x	3x
4. Das Schloss wieder mit dem Schlüssel verschließen (11.2) und Drehgriff montieren (11.1)				

Tabelle 28: Zurücksetzen des Schlosses

Der Vorgang kann jederzeit durch zweimaliges Drücken von abgebrochen werden. Alternativ wird die Änderung abgebrochen, wenn 30 Sekunden lang keine Eingabe erfolgt oder das Schloss vor Schritt 3 wieder mit dem Schlüssel verschlossen wird (siehe Kapitel 11.2).

11.5 Neukonfiguration des Schlosses nach Schlüsselöffnung mittels Software

Nähere Details zur Vorgehensweise entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für die PC-Software.

Nach Öffnung des Schlosses mit dem Schlüssel gemäß 11.1 und Verbindung mit der PC Software ist eine komplette Neukonfiguration des Schlosses möglich, und zwar ohne Kenntnis oder Änderung des Mastercodes. Es erfolgt lediglich ein Auditeintrag.

12 Weitere Sonderfunktionen

12.1 Verbindung mit der PC-Software

Das Schloss verfügt über eine zusätzliche Mini USB-Schnittstelle an der Eingabeeinheit. Über diese Schnittstelle kann das Schloss über eine als Zubehör erhältliche PC-Software programmiert werden.

Folgende Funktionen stehen bei Verwendung der zusätzlichen PC-Software zur Verfügung:

- a) Audit auslesen
- b) Schlosseinstellungen mit der Software programmieren

Weitere Details hierzu entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für die PC-Software.

12.2 Zusatzfunktionen über den Signal-Eingang

Das Schloss bietet die Möglichkeit, über einen Signal-Eingang eine der Zusatzfunktionen gemäß 10.8 umzusetzen. Die Belegung des Signal-Eingangs wird in der Installationsanleitung des Schlosses beschrieben. Die Aktivierung der Funktionen ist ausschließlich mit der optional erhältlichen PC-Software möglich. Das Bedienverhalten des Schlosses bei Anliegen der verschiedenen Eingangssignale ist in 10.8.10.8 beschrieben.

12.3 Zusatzfunktionen über die Signal-Ausgänge

Das Schloss verfügt über 2 Signalausgänge: Details zur Belegung der Ausgänge finden Sie in der Installationsanleitung. Folgende Ausgänge sind vorhanden:

- a) Stiller Alarm. Details zur Programmierung siehe Kapitel 9.5, zur Bedienung siehe Kapitel 10.4,
- b) Riegelschaltkontakt, keine zusätzliche Programmierung möglich.

13 Spannungsversorgung

Zur Spannungsversorgung des Schlosses befinden sich 2 Batterien Typ AAA in der Eingabeeinheit. Es wird dringend empfohlen, diese mindestens alle 2 Jahre auszutauschen (siehe Kapitel 0), unabhängig davon, wie häufig das Schloss benutzt wurde.

13.1 Unterspannungsanzeige

Erhält der Bediener nach der Codeeingabe das Unterspannungssignal (10x ) , so ist die Batteriekapazität erschöpft und die Batterien müssen umgehend gewechselt werden (siehe Kapitel 13.2).



Sobald die Unterspannungsanzeige erscheint, ist zwar weiterhin die Schlossöffnung möglich, allerdings sind nun bis zum Batteriewechsel keinerlei Umprogrammierungen mehr möglich. Es erfolgt außerdem ein Auditeintrag. Sobald die Batterie nahezu komplett entleert ist, kann keine Öffnung mehr vorgenommen werden und jeder einzelne Tastendruck wird mit dem Unterspannungssignal quittiert.

13.2 Batterietausch



Wenden Sie keine Gewalt an und meiden Sie die Berührung elektronischer Komponenten! Sie könnten dadurch das Schloss zerstören.

Zum Batterietausch muss der Drehgriff des Schlosses demontiert werden. Da der Drehgriff in 90 °-Schritten aufgesteckt werden kann, merken Sie sich bitte zunächst die Stellung des Drehgriffes für den anschließenden Zusammenbau (z.B. mittels eines Klebestreifens auf der Eingabeeinheit, der die Position der Markierung auf dem Drehgriff wiedergibt). Drücken Sie nun den beiliegenden Inbusschlüssel wie in Abb. 6.1 dargestellt bis zum Anschlag in das Loch in der Seitenwand der Eingabeeinheit ein. Nun den Drehgriff nach vorne aus der Eingabeeinheit herausziehen (siehe Abb. 6.2) und den Inbusschlüssel entfernen. Dann die Schraube in der Griffmulde herauserschrauben (siehe Abb. 6.3). Anschließend kann das Oberteil der Eingabeeinheit wie in siehe Abb. 6.4 dargestellt verschoben und dann nach vorne abgenommen werden (siehe Abb. 6.5). Die 2 Batterien befinden sich auf dem Basisteil der Eingabeeinheit und können nun gemäß Abb. 6.6 ausgetauscht werden. Es dürfen nur Batterien des Typs AAA verwendet werden. Es wird dringend empfohlen, hochwertige Markenbatterien zu verwenden und diese vorsorglich spätestens alle 24 Monate zu tauschen. Nach dem Wechseln der Batterie die Eingabeeinheit in umgekehrter Reihenfolge wie oben beschrieben wieder auf das Basisteil von vorne aufsetzen und zum Einrasten seitlich verschieben bis die rote LED erlischt. Anschließend die Schraube zur Sicherung des Oberteils montieren. Nun den Drehgriff wieder so orientiert aufstecken, wie er vor der Demontage war (hierzu dient die oben erwähnte Markierung). Bei korrekter Montage ist Drehgriff nun nicht mehr abziehbar. Markierung (so erfolgt) entfernen. Zum Abschluss muss noch die Abhebekontaktmeldung neutralisiert werden (siehe Kapitel 9.6). Dies kann nur vom Master durchgeführt werden.

Batterietausch (gezeigtes Beispiel: Die Eingabeeinheit-Tastatur befindet sich rechts vom Drehgriff. Für andere Einbaulagen entsprechend anders vorgehen):

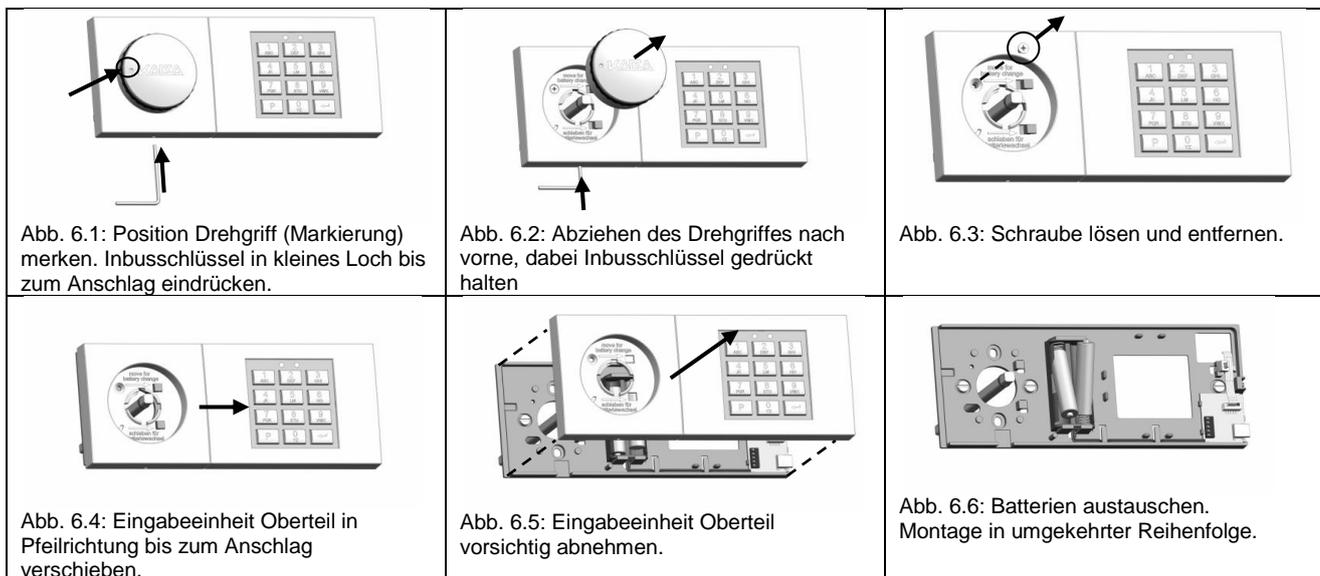


Abbildung 6: Batterietausch

13.3 Permanentspannungsversorgung

Bei Bedarf kann das Schloss zusätzlich zur Batterieversorgung permanent mit Spannung versorgt werden. Hierfür stehen folgende Optionen zur Verfügung:

- a) Spannungsversorgung über eine Einbruchmeldeanlage und die Alarmbox (Art. Nr. 3001001550)
- b) Spannungsversorgung über die Alarmbox (s.o.) bei Anbindung an eine Meldetechnik ohne Spannungsversorgungsmöglichkeit über zusätzliches 12V-Netzteil an der Alarmbox (s.o.) Art. Nr. 3002501230
- c) Bei Verwendung des Schlosses ohne jegliche Meldetechnik: 9V-Netzteil direkt am Schloss anschließbar, Art. Nr. 3002501220



Auch bei Permanentspannungsversorgung müssen die Batterien in der Eingabeeinheit eingelegt werden, da sonst das Schloss bei Spannungsausfall oder einem Defekt innerhalb der Permanentspannungsversorgung nicht mehr mittels Codeeingabe geöffnet werden kann. Bei Ausfall der Permanentspannungsversorgung und erschöpfter Batteriekapazität erhält man die Unterspannungsanzeige (siehe Kapitel 13.1). Die Batterien und die Permanentspannungsversorgung sollten dann schnellstmöglich überprüft werden.

14 Service

Bei Störungen oder in dieser Anleitung nicht beschriebenen Serviceaufgaben wird dringend empfohlen, auf einen fachkundigen Servicetechniker oder den Tresorlieferanten zurückzugreifen.

Das Schloss verfügt in der Eingabeeinheit über einen Aufkleber mit Produktionsdaten, die z.B. im Fall einer telefonischen Erstberatung oder in einem Servicefall bei einer ersten Fehlereingrenzung hilfreich sein könnten. Sollten Sie auf diese Informationen zugreifen wollen, so öffnen Sie die Eingabeeinheit analog zum Batterietausch gemäß Kapitel 13.2. Der Aufkleber befindet sich gut sichtbar auf der Innenseite des Oberteils der Eingabeeinheit:



Abbildung 7: Aufkleber in der Eingabeeinheit

Der Aufkleber enthält die folgenden Informationen:



- ← Schloss-Typ
- ← Artikelnummer der Eingabeeinheit
- ← Seriennummer der Eingabeeinheit
- ← Versionsnummer der Firmware und Herstelljahr

Abbildung 8: Informationen auf dem Aufkleber



Berlin-Brandenburg Tresore GmbH
 Luckenwalder Straße 27
 15711 Königs Wusterhausen

Telefon: +49 (0)30 868001000
 +49 (0)3375 5693532

E-Mail: info@tresore-berlin.net
 Internet: www.tresore-berlin.net
 www.tresorraum.de

15 Notizen

Codes	aktiviert	gesperrt	entsperrt	gelöscht
Master				
Benutzer 01				
Benutzer 02				
Benutzer 03				
Benutzer 04				
Benutzer 05				
Benutzer 06				
Benutzer 07				
Benutzer 08				
Benutzer 09				
Benutzer 10				
Benutzer 11				
Benutzer 12				
Benutzer 13				
Benutzer 14				
Benutzer 15				
Benutzer 16				
Benutzer 17				
Benutzer 18				
Benutzer 19				
Benutzer 20				
Benutzer 21				
Benutzer 22				
Benutzer 23				
Benutzer 24				
Benutzer 25				
Benutzer 26				
Benutzer 27				
Benutzer 28				
Benutzer 29				
Benutzer 30				
Kurier (Benutzer 95)				

Funktion	aktiviert	deaktiviert	Wert
ÖV/ÖBZ			___ / -__
Doppelcode			
Stiller Alarm			

Zusatzfunktionen	aktiviert	deaktiviert
Fernsperre		
Übersteuerung ÖV/ÖBZ		
Übersteuerung Doppelcode		
Unterlassungsalarm		

